

USER MANUAL



Rearfacing only



Stature height: 40-105 cm
Stature height baby insert:
40-87 cm



Max. weight: 18 kg



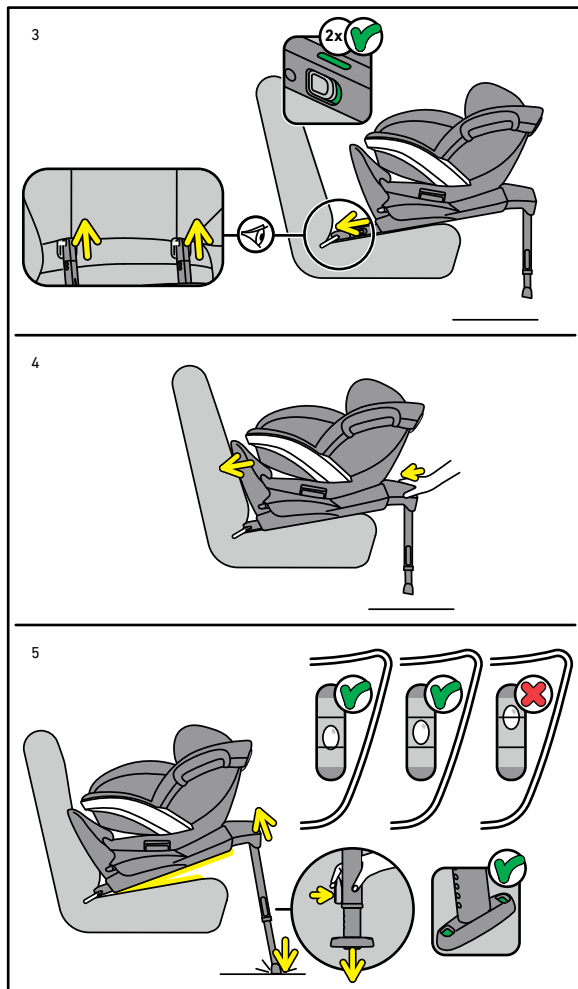
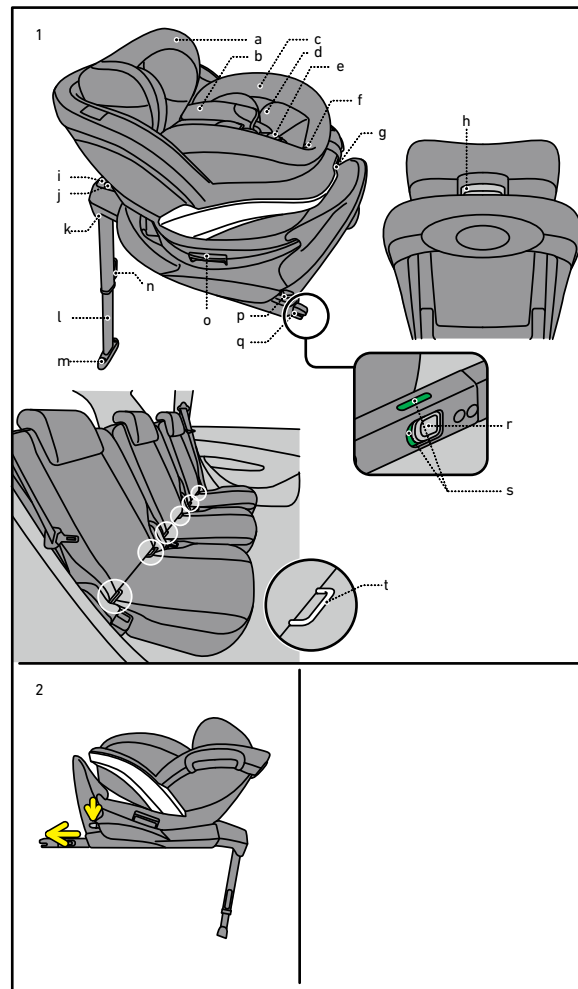
Age approx.: 0 - 4 yrs

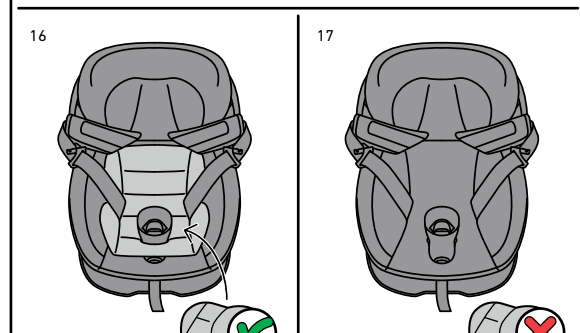
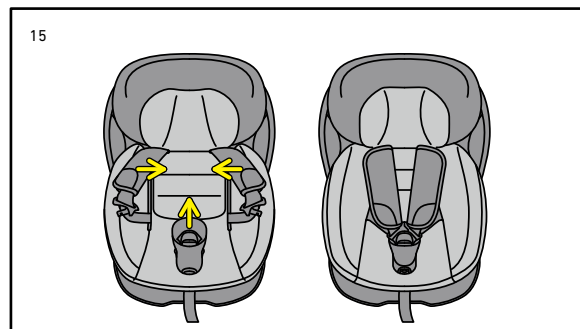
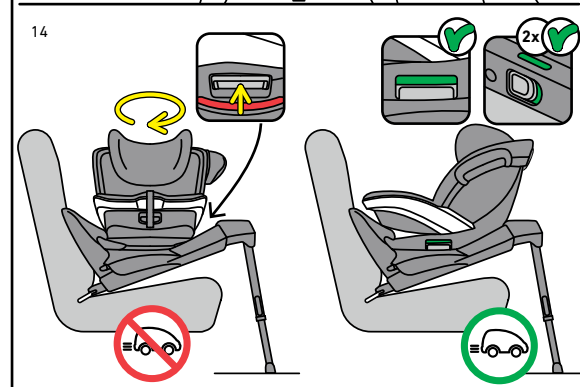
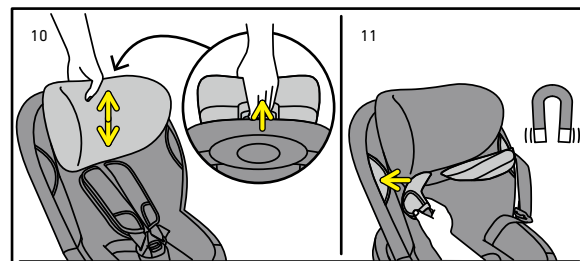
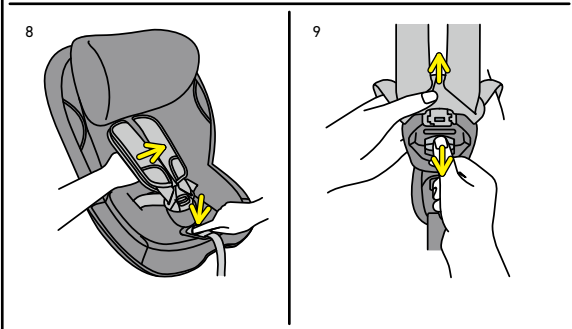
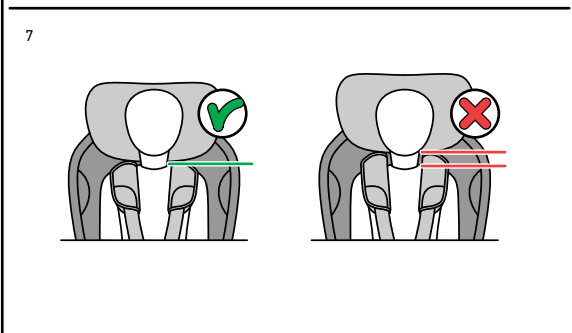
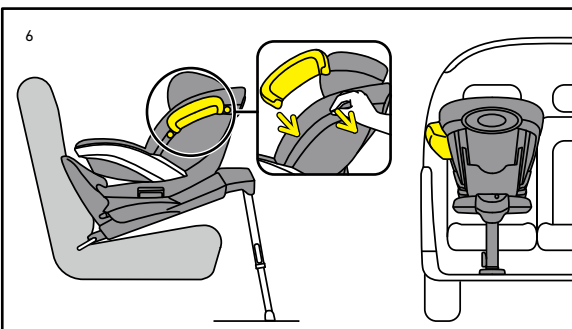


UN regulation no. R129 i-Size

izi® Twist
B i-Size

	8		128
	15		135
	22		142
	28		148
	35		155
	43		162
	50		169
	57		176
	64		182
	71		188
	78		194
	85		199
	92		206
	99		218
	106		225
	113		232
	120		





Thank you for choosing BeSafe iZi Twist i-Size

! It is important that you read this user manual BEFORE installing your seat. Incorrect installation could endanger your child.

! Vital information

- The child seat MUST NOT be installed in a front passenger seat WITH AN ACTIVATED AIRBAG.
- This seat can only be installed in a car equipped with ISOfix anchorage points.
- For the suitable positions in the car, read the vehicle handbook.
- Read the car list to find out whether your car model is approved for this seat. The latest update of the carlist can be found on the BeSafe website www.besafe.com. If your car is not present in the carlist, please contact BeSafe for further information.
- iZi Twist i-Size is approved rearfacing for children with a stature height from 40 to 105 cm, with a max. weight up to 18 kg.
- The baby insert is approved rear facing for children with a stature height from 40 up to 87 cm.
- Important: Do not use forward facing before the child is over 15 months.
- When driving with a child sitting in the seat, the seat must always be in the (rear facing) driving direction of the vehicle. Never drive with the seat rotated to the side when a child is sitting in the seat.
- When driving without a child sitting in the seat, the seat should be in the (rear facing) driving direction of the vehicle. It is recommended not to drive with the seat rotated to the side when the seat is empty.
- When using the seat with the baby insert and driving without a child in the seat, it's recommended to lock the harness straps.
- BeSafe recommends to use the seat for as long as possible in the rearfacing position.
- The harness straps must always be locked when the child is in the seat.
- The harness straps must be tightened without slack and not twisted.
- The shoulder pads contain magnets. Magnets can influence electronic equipment such as pacemakers.
- Protect any part of the child's body which is exposed to the sun.
- The floor support must always be used. Make sure that the floor support is fully pushed down until it touches the floor of the vehicle in front of the seat and that the seat is positioned horizontal in the



vehicle with the spirit level in the middle. The indicators of the floor support should always show green.

- We recommend to use the baby insert only in the most reclined position till a stature height of 87 cm.
- Remove the baby cushion including the white wedge, when the child is taller than 60 cm or older than 4 months.
- Remove the baby insert, when the child is taller than 87 cm.
- After an accident, the seat must be replaced. Although it may look undamaged, if you were to have another accident, the seat may not be able to protect your child to the level to which it was designed.
- Prevent the seat from becoming trapped or weighed down by luggage, seats and/or slamming doors.
- Make sure to tighten the harness extremely well, so that you can no longer make a fold in the belts. When you tighten the harness, make sure that the child is positioned well against the backrest.
- DO NOT attempt to dismantle, modify or add any part to the seat. Warranty will be void if non-original parts or accessories are used.
- Never leave your child unattended in the seat.
- Make sure all passengers are informed about how to release your child in case of emergency.
- Make sure luggage or other objects are properly secured. Unsecured luggage may cause severe injuries to children and adults in case of accidents.
- Never use the seat without the cover. The cover is a safety feature and may only be replaced by an original BeSafe cover.
- Do not use any aggressive cleaning products; these may harm the construction material of the seat.
- BeSafe advises that child seats should not be bought or sold second-hand.
- KEEP this user manual for later use with the seat.
- Remove the battery insulation sheet from the battery compartment before installing iZi Twist i-Size for the first time (Not on all models).
- Even when the installation screen is not functioning, the seat is safe to use, when installation is done according to the user instructions and all indicators show green (Not on all models).
- Keep all batteries out of reach of children (Not on all models).
- Do not use old batteries or batteries that show signs of leakage or cracks (Not on all models).
- DO NOT use the seat for longer than 7 years. Due to ageing, the



quality of the material may change.

- DO NOT use at home. It has not been designed for home use and can only be used in a vehicle.
- When the child seat is mounted in the car check all the areas where the child seat might touch the interior. We recommend using a (BeSafe) protection cover in these places to avoid cuts, marks or discolouration to the interior of the vehicle, especially in vehicles with leather or wooden interiors.
- If in doubt, consult either the car seat manufacturer or the retailer.

Preparing to install

- Adjustable head rest (1a)
- Shoulder straps (1b)
- Baby insert (1c)
- Baby cushion (1d)
- Harness buckle (1e)
- Central adjuster (1f)
- Reclining handle (1g)
- Release handle head rest (1h)
- Installation screen (1i)
- Spirit level (1j)
- Battery compartment (1k)
- Floor support (1l)
- Floor support height indicator (1m)
- Height adjuster floor support (1n)
- Rotation release handle (1o)
- Switch for ISOfix connectors (2x) (1p)
- ISOfix connectors (2x) (1q)
- ISOfix release switch (1r)
- ISOfix indicators (2x) (1s)
- ISOfix car anchorage (2x) (1t)

Installation

1. When installing in the back seat of the vehicle, push the front seat of the vehicle forward as far as possible and adjust the back rest into an upright position (if it can be adjusted).
2. When installing in the front seat of the vehicle, adjust the back rest into an upright position.
3. Position the vehicle on a horizontal surface when installing the seat.
4. When the base is lifted the floor support should fall downwards from

underneath the base. Do this outside the car.

5. Push down the Switch for the ISOfix connectors at both sides to release the ISOfix connectors. (2)
6. Position the base on the vehicle seat. Click the ISOfix connectors on to the ISOfix anchorages on the vehicle seat. Make sure that both ISOfix indicators are green. (3)
7. Push the seat towards the backrest of the vehicle seat until it touches the backrest. (4)
8. The ISOfix connectors will have resistance sliding in, in the most outward positions, before they are connected with the ISOfix anchorage of the vehicle.
9. Tip: once the ISOfix connectors are installed, the seat can be turned towards the door of the vehicle to get a better view on the installation display
10. Adjust the floor support, so it is in contact with the floor of the vehicle. (5)
11. The height indicator of the floor support shows green when the floor support is in contact with the floor. (5)
12. Lift the base at the front side (near the spirit level) and extend the floor support till the spirit level is in the middle, showing a horizontal position of the base. (5)
13. Tip: place one foot onto the bottom end of the floor support while lifting the base to make adjusting the length at this step easier.
14. The alarm sound stops when the floor support indicators show green and it is in contact with the floor and when the horizontal spirit level shows a horizontal position of the seat. (5)
15. When having the child seat installed rearfacing in the back, it is recommended to position the front vehicle seat in a way that it is close to the touchpoint with the child seat. Make sure that the child seat can still rotate freely.
When having the child seat installed rear facing on the passenger seat in the front, it is recommended to position the passenger vehicle in a way that the dashboard is close to the touchpoint with the child seat. Make sure that the child seat can still rotate freely.
16. The seat is delivered with removable SIP+ (side impact protection +). This extra side impact protection should be used on the doorside of the vehicle. It can be connected by slotting between the seatshell and the fabric. The seat already offers high level integrated side impact protection. This extra side impact protection improves the protection in the side impact still further. (Not on all models) (6)
17. Tip: For an optimal height of the SIP+, position it between the two

raised dots on the side of the seat shell.

18. Do not use the SIP+ on the seat when the space between seat and door of the vehicle is too small, which might lead to a situation where the seat is not positioned correctly on the vehicle seat.

Removal of the seat from the vehicle

1. To remove the seat from the vehicle, turn the seat rearfacing and push the seat upwards while adjusting the floor support to it's shortest length.
2. Release the ISOfix connectors out of the seat by pushing down the switch for the ISOfix connectors on both sides. Pull the ISOfix release switch on both sides to disconnect from the ISOfix car anchorage.

Positioning of the child

1. Turn the seat towards the door while you pull the rotation release handle upwards.
2. Check that the shoulder strap slots are level with your child's shoulders. (7)
3. While pressing the button of the central adjuster, pull the shoulder straps away from the seat with a flat hand. Make sure to pull the straps evenly so that they stay at the same length. (8)
4. Open the harness buckle. (9)
5. The height of the shoulder straps and the head rest can be adjusted by pulling the release handle upwards at the back of the head rest and pulling the head rest up or down. (10)
6. Position the shoulder straps over the marking at the sides of the seat to use the magnets to keep the harness open while you position the child. (11)
7. When the child is positioned, place the shoulder straps over the child's shoulders and close the buckle: CLICK! (12)
8. Pull the harness strap through the central adjuster in the direction of the arrow straight up/forwards. Continue pulling until the harness is a comfortable but a firm fit. (13)
9. Turn the seat against the driving direction before driving and check if the release handles show green and the seat is locked into the driving direction. (14)

Baby insert

1. The baby insert must be used from birth and can be used until a stature height of 87 cm. Don't take the baby insert out before the baby can sit upright by itself.
2. The baby insert can be taken out of the seatshell, by guiding the harness through the slots of the baby insert.
3. The baby insert can be positioned back in the seatshell, by guiding the harness through the slots of the baby insert. Use the baby insert only in the most reclined position of the seat. Make sure the harness is positioned correct, so the harness can be pulled tight without twisting. (15)

Baby cushion

1. The baby cushion offers extra comfort for young babies.
2. < 60 cm (16)
3. > 60 cm (17)

Removing and refitting the cover

- Do take care when you remove the cover, as re-fitting the cover is done in reverse.
- The cover of the head rest can be taken off separately by disconnecting the beads at the back and pulling off the fabric towards the front.

! Warning: potential misuse

- The child seat MUST NOT be installed in a front passenger seat WITH AN ACTIVATED AIRBAG.
- The floor support must always be used. Make sure that the floor support is fully pushed down and that the seat is positioned horizontal with the spirit level in the middle.
- Never drive with a child in the seat if the seat is rotated to the side.
- Make sure the indicators are green before you drive.



Takuu

- Tuotteella on 24 kuukauden takuu materiaali- ja valmistusvirheiden osalta, poissulkien istuimen kangasosat sekä istuimen vyöt. Mahdollisen virheen ilmaantua ottaa yhteys lähimpään valtuutettuun Besafe jälleenmyyjään.
- Takuu on voimassa vain, kun tuotetta käytetään asianmukaisesti ja huolellisesti. Ota yhteyttä jälleenmyyjäsi, hän päättää palautetaanko istuin valmistajalle korjausta varten. Tuotetta ei vaihdeta uuteen eikä rahoja palauteta. Tehdyt korjaukset eivät pidennä takuuaikaa.
- Takuu ei ole voimassa: mikäli kuitti ei ole tallella, mikäli virheet johtuvat vääränlaisesta käytöstä, mikäli virheet johtuvat laiminlyönnistä, väärinkäytöstä tai huolimattomuudesta.

Vielen Dank, dass Sie sich für den BeSafe iZi Twist i-Size entschieden haben.

- ! Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung unbedingt VOR dem Einbau des Sitzes in Ihr Auto. Unsachgemäßer Einbau kann zu einer Gefährdung Ihres Kindes führen.

! Wichtige Informationen

- Der Einbau dieses Kindersitzes ist auf dem Beifahrersitz mit aktiviertem Airbag NICHT ZULÄSSIG.
- Dieser Autokindersitz kann ausschließlich in Fahrzeugen eingebaut werden, in denen ISOfix-Verankerungspunkte vorhanden sind.
- Um herauszufinden auf welchen Sitzplätzen dieser Autokindersitz eingebaut werden kann, überprüfen Sie das Handbuch Ihres Fahrzeugs.
- Lesen Sie in der Fahrzeugliste des Sitzes nach, ob Ihr Fahrzeugmodell für den betreffenden Sitz zugelassen ist. Die aktuellste Version dieser Liste finden Sie auf unserer Homepage unter www.besafe.de. Falls Ihr Fahrzeug nicht in der Liste auftaucht, kontaktieren Sie uns für weitere Informationen.
- Der iZi Twist i-Size darf rückwärtsgerichtet zwischen 40 cm und 105 cm Körpergröße und maximal 18 kg Körpergewicht Ihres Kindes verwendet werden.
- Der Babyeinsatz darf rückwärtsgerichtet zwischen 40 und 87 cm Körpergröße Ihres Kindes verwendet werden.
- Achtung: Verwenden Sie diesen Sitz rückwärtsgerichtet bis Ihr Kind mindestens 15 Monate alt ist.
- "Wenn ein Kind in dem Sitz sitzt, muss der Sitz beim Fahren unbedingt in (rückwärtsgerichteter) Fahrposition sein. Fahren Sie niemals mit dem zur Seite gedrehten Sitz, wenn ein Kind im Sitz sitzt!
Wenn kein Kind in dem Sitz sitzt, sollte der Sitz beim Fahren stets in (rückwärtsgerichteter) Fahrposition sein. Es ist empfohlen, nicht mit zur Seite gedrehtem Sitz zu fahren, wenn kein Kind im Sitz sitzt."
- Wenn der Sitz mit Babyeinsatz genutzt wird und sich bei einer Fahrt kein Kind im Sitz befindet, ist es empfohlen, die Gurte zu schließen.
- BeSafe empfiehlt Ihnen, den Sitz über die gesamte Nutzungsdauer rückwärtsgerichtet zu verwenden.
- Lassen Sie das Kind nicht unangeschnallt im Sitz sitzen.
- Die Gurte müssen gut gestrafft sein und dürfen nicht verdreht werden.
- In den Schultergurtpolstern befinden sich Magnete, die elektronische Geräte wie Herzschrittmacher beeinflussen können.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind gut vor Sonneneinstrahlung geschützt ist.



- Der Stützfuß muss immer verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass der Stützfuß so weit ausgefahren ist, dass er den Fahrzeugboden vor dem Kindersitz berührt und dass der Kindersitz waagrecht im Fahrzeug steht mit der Wasserwaage im mittleren, markierten Bereich. Die Stützfußanzeigen sollten stets grün anzeigen.
- Es ist empfohlen, den Sitz mit Babyeinsatz bis 87 cm Körpergröße ausschließlich in dem flachsten Sitzwinkel zu verwenden.
- Entfernen Sie das Babykissen inklusive des weißen Keils, wenn Ihr Kind größer als 60 cm oder älter als 4 Monate ist.
- Entfernen Sie den Babyeinsatz, wenn Ihr Kind größer als 87 cm ist.
- Der Kindersitz darf nach einem Unfall nicht mehr verwendet werden und muss unbedingt ausgetauscht werden. Auch wenn er äußerlich möglicherweise vollkommen intakt aussieht, kann eine Beschädigung nicht ausgeschlossen werden. Dies würde im Falle eines weiteren Unfalls dazu führen, dass der Sitz Ihr Kind nicht mehr ausreichend schützen kann.
- Vermeiden Sie unbedingt, dass der Sitz beispielsweise durch Gepäck, andere Kindersitze und/oder schließende Autotüren eingeklemmt oder stark belastet wird.
- Stellen Sie stets sicher, die Gurte so stramm wie nur möglich zu ziehen, sodass sie den Gurt nicht mehr falten können. Achten Sie beim stramm ziehen der Gurte darauf, dass sich das Kind ordentlich nach hinten in den Sitz anlehnt.
- Versuchen Sie NICHT, den Kindersitz zu zerlegen, baulich zu verändern oder nicht-originale Bauteile zum Sitz hinzuzufügen. In diesem Fall erlischt Ihr Garantieanspruch mit sofortiger Wirkung.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Kindersitz.
- Stellen Sie sicher, dass alle Mitfahrenden wissen, wie sie Ihr Kind im Notfall aus dem Kindersitz herausnehmen können.
- Versichern Sie sich, dass Gepäck und andere Gegenstände ordnungsgemäß gesichert sind. Ungesicherte Gepäckstücke und lose Gegenstände können Kindern und Erwachsenen im Falle eines Unfalls schwere Verletzungen zufügen.
- Verwenden Sie den Kindersitz niemals ohne Bezug, da dieser eine sicherheitsrelevante Funktion hat und Teil der Zulassung ist. Sollte Ihr Bezug beschädigt und/oder nicht mehr verwendbar sein, können Sie über Ihren BeSafe Händler einen originalen BeSafe Bezug beziehen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsprodukte, da diese die Baumaterialien des Kindersitzes angreifen können.
- BeSafe rät vom Erwerb bzw. Verkauf gebrauchter Kindersitze ab, da



diese unsichtbare Beschädigungen aufweisen können, welche die Sicherheit des Kindersitzes maßgeblich vermindern können.

- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können. Dies ist besonders praktisch, wenn Sie Ihren Kindersitz in ein anderes Auto einbauen möchten oder in eine Verkehrskontrolle geraten.
- Entfernen Sie das Batterietrennblatt aus dem Batteriefach bevor Sie iZi Twist i-Size das erste Mal im Fahrzeug einbauen (nicht bei allen Modellen).
- Selbst wenn der Einbaubildschirm nicht funktionieren sollte, kann der Sitz sicher genutzt werden, sofern er entsprechend der Gebrauchsanweisung eingebaut wurde und alle Indikatoren grün anzeigen (nicht bei allen Modellen).
- Bewahren Sie alle Batterien für Kinder unerreichbar auf (nicht bei allen Modellen)
- Verwenden Sie keine alten Batterien oder Batterien, die Zeichen von Undichtigkeit oder Rissen aufweisen (nicht bei allen Modellen)
- Verwenden Sie diesen Kindersitz nicht länger als 7 Jahre. Der Sitz ist in Ihrem Auto starken Temperaturschwankungen und damit hoher Belastung ausgesetzt, was mit steigendem Alter zu einer Veränderung der Qualität des Materials führen kann.
- Dieser Kindersitz wurde für den Gebrauch in Fahrzeugen entwickelt und gebaut und darf nur in diesen verwendet werden.
- Überprüfen Sie nach dem Einbau alle Stellen, an denen der Kindersitz das Fahrzeuginnere berührt. Um die Sitze Ihres Fahrzeugs vor Druckstellen, Beschädigungen am Polster oder Verfärbungen zu schützen, empfehlen wir Ihnen die Nutzung eines (BeSafe) Sitzschoners.
- Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder direkt an BeSafe über info@hts.no.

Vorbereitung für den Einbau

- Verstellbare Kopfstütze (1a)
- Schultergurte (1b)
- Babyeinsatz (1c)
- Babykissen (1d)
- Gurtschloss (1e)
- Gurtlängenverstellung (1f)
- Hebel zur Einstellung der verschiedenen Sitzpositionen (1g)
- Griff zur Einstellung der Kopfstütze (1h)
- Einbaubildschirm (1i)
- Wasserwaage (1j)
- Batteriefach (1k)
- Stützfuß (1l)
- Stützfußanzeige (1m)
- Einstellregler der Länge des Stützfußes (1n)
- Rotationsgriff (1o)
- Schalter zum Ausfahren der ISOfix Konnektoren (2x) (1p)
- ISOfix Konnektoren (2x) (1q)
- Schalter zur Entriegelung der ISOfix Halterung (1r)
- Anzeige über korrekten Einbau des ISOfix (2x) (1s)
- ISOfix-Verankerungsspunkte im Fahrzeug (2x) (1t)

Der Einbau

1. Zum Einbau des Kindersitzes auf der Rückbank schieben Sie den Vordersitz so weit wie möglich nach vorne und stellen Sie die Rückenlehne (sofern verstellbar) in aufrechte Position.
2. Für einen Einbau auf dem Beifahrersitz stellen Sie die Rückenlehne des Fahrzeugsitzes in eine aufrechte Position.
3. Positionieren Sie Ihr Fahrzeug zum Einbau des Kindersitzes auf einen horizontalen, ebenen Untergrund.
4. Wenn die Basis des Sitzes hochgehoben wird, sollte sich der Stützfuß automatisch ausklappen. Tun Sie dies außerhalb des Fahrzeugs.
5. Drücken Sie auf beiden Seiten die Schalter zum Ausfahren der ISOfix Konnektoren herunter, um die ISOfix Konnektoren auszufahren. (2)
6. Platzieren Sie die Basis auf dem Fahrzeugsitz. Klicken Sie die ISOfix-Konnektoren des Kindersitzes in die ISOfix-Verankerungsspunkte Ihres Fahrzeugsitzes. Vergewissern Sie sich, dass beide Anzeigen über den korrekten Einbau des ISOfix grün anzeigen. (3)
7. Schieben Sie den Kindersitz zur Fahrzeugsitz-Rückenlehne hin, bis er die Rückenlehne berührt. (4)

8. Bevor die ISOfix-Konnektoren mit den ISOfix-Verankerungspunkten des Fahrzeuges verbunden sind, werden Sie einen Widerstand beim Reinschieben der ISOfix-Konnektoren spüren, wenn diese in ganz ausgefahrener Position sind.
9. Tipp: sobald Sie die ISOfix-Konnektoren verbunden haben, können Sie die Sitzschale seitwärts drehen, um eine bessere Sicht auf den Einbaubildschirm zu erlangen.
10. Stellen Sie die Länge des Stützfußes so ein, dass der Stützfuß in Kontakt mit dem Fahrzeugboden ist. (5)
11. Die Anzeige des Stützfußes wird grün, wenn dieser richtig auf dem Fahrzeugboden aufsteht. (5)
12. Heben Sie die Basis des Sitzes am vorderen Ende (nahe der Wasserwaage) an und verlängern Sie den Stützfuß so, dass sich die Blase der Wasserwaage im mittleren Bereich befindet und damit eine horizontale Position der Basis anzeigt. (5)
13. Tipp: Die Stützfußlänge lässt sich einfacher verändern, wenn Sie einen Fuß auf das Ende des Stützfußes stellen, während Sie die Basis anheben.
14. Der akustische Alarm stoppt und die Kontroll-Anzeige des Stützfußes zeigt grün an, wenn der Stützfuß fest auf dem Boden aufsteht und die Wasserwaage eine horizontale Position des Sitzes anzeigt. (5)
15. "Wenn Sie den Kindersitz rückwärtsgerichtet auf der Rückbank eingebaut haben, empfehlen wir, den Vordersitz des Fahrzeuges so einzustellen, dass Kindersitz und Fahrzeugsitz nahe dem Berührungspunkt sind. Stellen Sie jedoch sicher, dass der Kindersitz weiterhin frei drehbar ist. Wenn Sie den Kindersitz rückwärtsgerichtet auf dem Beifahrersitz eingebaut haben, empfehlen wir, den Beifahrersitz so einzustellen, dass Kindersitz und Armaturenbrett nahe dem Berührungspunkt sind. Stellen Sie jedoch sicher, dass der Kindersitz weiterhin frei drehbar ist."
16. Der abnehmbare zusätzliche Seitenaufprallschutz SIP+ befindet sich im Lieferumfang des Kindersitzes und sollte auf der Türseite des Fahrzeuges verwendet werden. Er kann zwischen Sitzschale und Bezug angebracht werden. Der Kindersitz verfügt bereits über einen hervorragenden Seitenaufprallschutz, der durch Anbringen des zusätzlichen SIP+ noch weiter verbessert werden kann. (Nicht für alle Modelle) (6)
17. Tipp: Positionieren Sie das SIP+ für eine optimale Höhe zwischen den zwei kleinen runden Erhöhungen an der Seite der Sitzschale.
18. Verwenden Sie das SIP+ nicht, wenn der Platz zwischen Kindersitz und Tür geringer ist als der Platzbedarf des SIP+. Dies könnte dazu führen, dass der gesamte Kindersitz sich beim Schließen der Tür verschiebt und dadurch nicht mehr optimal im Fahrzeug positioniert ist.

Ausbauen des Sitzes aus dem Fahrzeug

1. Drehen Sie den Kindersitz zum Ausbau aus dem Fahrzeug in die rückwärtsgerichtete Position und heben Sie ihn leicht an, während Sie den Stützfuß auf die kürzeste Position einfahren.
2. Drücken Sie anschließend auf beiden Seiten die Schalter zum Ausfahren der ISOfix Konnektoren herunter, um diese auf die größtmögliche Länge auszufahren. Ziehen Sie dann auf beiden Seiten am Schalter zur Entriegelung der ISOfix Halterung, um diese von den ISOfix-Verankerungspunkten im Fahrzeug zu lösen.

So sitzt Ihr Kind richtig

1. Drehen Sie den Sitz seitwärts zu sich hin, während Sie den Rotationsgriff nach oben ziehen.
2. Die Schultergurte sind dann richtig eingestellt, wenn sie direkt auf Höhe der Schulter Ihres Kindes aus dem Kindersitz herauskommen. Überprüfen Sie die Position regelmäßig, besonders bei jüngeren Kindern, die noch schneller wachsen. (7)
3. Drücken Sie den Knopf der Gurtlängenverstellung und ziehen Sie gleichzeitig beide Gurte mit der flachen Hand vom Sitz weg. Achten Sie dabei darauf, beide Gurte gleichmäßig zu ziehen, sodass sie auf gleicher Länge bleiben. (8)
4. Öffnen Sie erst danach das Gurtschloss. (9)
5. Die Höhe der Kopfstütze und Gurte kann durch Betätigung des Griffes am hinteren Teil der Kopfstütze je nach Bedarf nach oben oder unten verstellt werden. (10)
6. Legen Sie die Schultergurte auf den markierten Bereich rechts und links an der Rückenlehne, um die magnetischen Gurtassistenten zu nutzen, welche die Gurte aus dem Weg halten, sodass Sie Ihr Kind bequem in den Kindersitz setzen können. (11)
7. Wenn Ihr Kind mit dem Gesäß ganz hinten im Kindersitz sitzt, können Sie es anschnallen. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht in sich zusammengesackt sitzt. Zum Anschnallen legen Sie die Gurte auf die Schultern nahe des Halses Ihres Kindes und verschließen das Gurtschloss mit einem vernehmbaren Klicken. (12)
8. Für ein sicheres und festes Anschnallen straffen Sie zunächst die Beckengurte vor und ziehen anschließend das Gurtband in einem Zug gleichmäßig fest. Es sollte nun nicht mehr möglich sein, eine Falte in die Gurte zu legen. Falls dies nicht der Fall ist, straffen Sie die Beckengurte nach und ziehen nochmals das Gurtband fest. (13)

9. Drehen Sie die den Sitz entgegen der Fahrtrichtung bevor Sie losfahren und stellen Sie sicher, dass die Rotationsgriffe grün anzeigen und der Sitz sicher in Fahrposition eingerastet ist. (14)

Babyeinsatz

1. Der Babyeinsatz muss ab Geburt an genutzt werden und kann bis zu einer Körpergröße von 87 cm genutzt werden. Entfernen Sie den Babyeinsatz nicht bevor das Baby das Sitzalter erreicht hat.
2. Der Babyeinsatz kann aus der Sitzschale entfernt werden, indem die Gurte durch die Schlitze des Babyeinsatzes geführt werden.
3. Der Babyeinsatz kann wieder in der Sitzschale angebracht werden, indem die Gurte durch die Schlitze des Babyeinsatzes geführt werden. Verwenden Sie den Babyeinsatz nur in dem flachsten Sitzwinkel des Sitzes. Vergewissern Sie sich stets, dass die Gurte richtig positioniert sind, sodass die Gurte ohne Probleme und ohne ein Verdrehen gestrafft werden können. (15)

Babykissen

1. Das Babykissen sorgt für zusätzliche Polsterung und Komfort Ihres Neugeborenen und sehr jungen Babys.
2. < 60 cm (16)
3. > 60 cm (17)

Ab- und Aufziehen des Bezuges

- Merken Sie sich die Schritte, wie Sie Ihren Bezug abnehmen. Das Beziehen geschieht auf dieselbe Weise in umgekehrter Reihenfolge.
- Der Bezug der Kopfstütze kann unabhängig vom Rest abgezogen werden indem Sie die Knöpfe auf der Rückseite lösen und den Stoff vorsichtig nach vorne abziehen.

! Warnung vor möglichen Einbaufehlern



- Der Einbau des Sitzes auf dem Beifahrersitz mit aktiviertem Airbag ist NICHT zulässig.
- Der Stützfuß muss immer verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass der Stützfuß so weit ausgefahren ist, dass er den Fahrzeugboden vor dem Kindersitz berührt und dass der Kindersitz waagrecht im Fahrzeug steht mit der Wasserwaage im mittleren, markierten Bereich.
- Fahren Sie niemals mit Kind im Kindersitz, wenn der Kindersitz zur Seite gedreht ist.
- Versichern Sie sich vor der Fahrt, dass alle Markierungen grün anzeigen.

Garantie

- Sollte dieses Produkt innerhalb von 24 Monaten nach dem Kauf aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern nicht mehr funktionieren, wenden Sie sich bitte an Ihren BeSafe Händler. In vielen Fällen ist eine Reparatur über einen unserer BeSafe Servicepoints (www.besafe-servicepoint.de) möglich. Bitte beachten Sie, dass Bezüge und Gurte nicht unter die Garantie fallen.
- Diese Garantie ist nur gültig, wenn der Sitz vorschriftsmäßig und sorgsam behandelt wird. Bitte wenden Sie sich an Ihren BeSafe Händler - er kann Ihnen Ratschläge geben, ob Ihr Sitz zur Reparatur zu einem BeSafe Servicepoint geschickt werden sollte. Es besteht kein Anspruch auf Austausch oder Rückgabe. Die Garantiefrist wird durch Reparaturen nicht verlängert.
- Die Garantie verfällt: wenn kein Kassenbeleg oder Rechnung vorgelegt werden kann, wenn der Fehler durch unsachgemäße oder falsche Handhabung verursacht wurde und/oder wenn der Fehler auf Missbrauch oder Fahrlässigkeit zurückzuführen ist.

Dank u voor uw keuze voor de BeSafe iZi Twist i-Size.

- ! Het is belangrijk dat u deze gebruiksaanwijzing leest VOORDAT u het zitje gaat installeren. Onjuiste installatie kan uw kind in gevaar brengen.

! Cruciale informatie



- Het is NIET TOEGESTAAN om het zitje in de voorstoel te gebruiken in combinatie MET EEN GEACTIVEERDE AIRBAG.
- Het zitje kan alleen geïnstalleerd worden in een auto met ISOfix ankerpunten.
- Lees het auto handboek voor de juiste posities in de auto.
- Lees de 'carlist' om te beoordelen of het zitje geschikt is voor uw auto. De actuele carlist is te vinden op www.besafe.com. Indien uw auto niet in de 'carlist' contacteer dan BeSafe.
- iZi Twist i-Size is goedgekeurd voor kinderen met een lengte van 61 tot 105 cm. , achterwaarts gericht met een maximaal gewicht van 18 kg.
- De baby inzet is goedgekeurd tegen de rijrichting in, voor kinderen met een lengte van 40 tot 87 cm.
- Belangrijk: niet voorwaarts gericht gebruiken voor het kind ouder dan 15 maanden is.
- Als het kind geplaatst is, kan het zitje tijdens het rijden alleen gebruikt worden in de rijrichting (tegen de richting). Gebruik het zitjes niet met een kind erin tijdens het rijden als het naar de deur gericht is. Zonder kind kan het zitje het beste in de rijrichting tegen de rijrichting geplaatst worden. Het wordt aanbevolen om het zitje zonder kind niet in de richting van de deur te plaatsten.
- Bij gebruik met baby inzet zonder kind wordt het aanbevolen om de gordel te sluiten.
- BeSafe adviseert om kinderen zolang mogelijk achterwaarts gericht te transporteren.
- De gordel in het zitje moet altijd gesloten zijn als uw kind in het zitje zit.
- De gordel moet strak getrokken worden en de gordel mag niet gedraaid zitten.
- De schoudergordel bevat magneten. Magnetten kunnen invloed hebben op elektronische componenten zoals pacemakers.
- Bescherm elk deel van uw kind tegen de zon.